



VITONE srl - Fraz. Gallena n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy
Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781
Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010
VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010
Web site: www.vitonesrl.com e-mail: info@vitonesrl.com



910 01704

DOCUMENTO DI TRASPORTO

Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

Tipo Documento Bolla	Numero 2000809	Data 31/07/20	Foglio 1
Cliente MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA Tel:0805858111 Fax:0805858554			
Merce da Consegnare A: VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA Tel:0805858111 Fax:0805858554			

Trasporto a Mezzo SCHWEITZER		Porto		Causale Trasporto Vendita		
Agente		Codice Cliente 4010000163	Codice Fiscale 04886850728	Partita IVA IT 04886850728		
Riga	Descrizione				J.M.	Quantità
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041319 080.91 ZAHNKRANZ Vs Cod.: 2511108091 Lotto: 271736-I TBA520858 TBA520858 HESON N°pezzi X cassone 175,000				NR	175,000 1,000
180270823 501056 4385 M2560 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 175 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 01/08/2020 Firma:						

Totale Colli 1	Peso Netto 901,0000 KG	Peso Lordo 987,0000 KG	Volume MC	Aspetto Esteriore Del Beni CASSONI LAMIERA	
Trasportatore SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D 3 IGUANA TRANS S.R.L. 18/150/2015 BRASOV - ROMANIA					
KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snr - 70026 Modugno (BA)					
Targa CJ85CAR	Destinatario	☒ Vettore	Data/Ora Inizio Trasporto 31/07/20 17.45	Firma Conducente 01 AGO 2020	
ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.: Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida del conducente), adib di persone o cose) ed agli articoli 61, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada.					

1 Expeditor (nume, adresa, țară) Absender (name, Anschrift, Land) VITTORE srl Frazione Gallenca 10087 VALPERGA (TO) P.IVA 00530230010				SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNAȚIONAL INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CMR Acest transport e supus indiferent de orice clauză contrară, convenției relative la contractul de transport internațional de mărfuri pe șosele (C.M.R.) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenläufigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (C.M.R.)			
2 Destinat (nume, adresa, țară) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MTG VITTORE SPA VIA CICLO MINO 70025 MODUGNO ITALY				16 Transportator Frachtführer SC IGUANA TRANS Adresa / Anschrift NEPTUN NR. 26 SCAAP 18 ROMANIA BRAȘOV Țară / Land tel. * fax. * mail: Autovehicul: marca MERCEDES Număr de circulație CL 85CCR Echipaj 1 VINTILA MARIUS 2			
3 Locul prevăzut pentru livrarea mărfii Auslieferungsort des Gutes Localitatea / Ort MODUGNO Țară / Land ITALY Data / Datum 01.08.20				17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țară) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)			
4 Locul și data încărcării mărfii Ort und Tag der Übernahme des Gutes Localitatea / Ort Țară / Land Data / Datum				18 Rezerve și observații ale transportatorilor Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer			
5 Documente anexate Beigefügte Dokumente							
6 Mărci și numere Kennzeichen und Nummern 7 Nr. de colete Anzahl der Packstücke 8 Mod de ambalare Art de Verpackung 9 Natura mărfii Bezeichnung des Gutes 10 Nr. statistic Statistiknummer 11 Greutate brută, Kg Brutogewicht in Kg 12 Cubaj m³ Umfang in m³							
13 Instrucțiunile expeditorului (formalități vamale și oficiale) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				19 Convenții speciale Besondere Vereinbarungen			
14 Prescripții de francare Frachtzahlsanweisungen Franco / Frei Non Franco / Unfrei				20 De plată Zu Zahlen vom: Preț transport Fracht Reduceri Ermäßigungen Sold Zwischensumme Sporuri Zuschläge Accesori Nebengebühren Diverse Sonstiges Total de plată Zu zahlende Gesamtsumme			
21 Închelat în Ausgefertigt in 22 VITTORE srl Frazione Gallenca 10087 VALPERGA (TO) P.IVA 00530230010 Semnătura și ștampila expeditorului Unterschrift und Stempel des Absenders				23 IGUANA TRANS Semnătura și ștampila transportatorilor Unterschrift und Stempel des Frachtführers			
24 KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70025 Modugno (BA) Semnătura și ștampila destinatarului Unterschrift und Stempel des Empfängers							

19 + 21 + 22 Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de către transportator. Die mit fett gedruckten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1 - 15 Inclusiv și exclusiv

De completat pe răspunderea expeditorului
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

In cazul menționării unor mărfuri periculoase, pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrică trebuie: clasa, cifra și litere.
Bei gefährlichen Gütern ist außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, Ziffer sowie, gegebenenfalls der Buchstabe.